
The “officially released” date that appears near the beginning of each opinion is the date the opinion will be published in the Connecticut Law Journal or the date it was released as a slip opinion. The operative date for the beginning of all time periods for filing postopinion motions and petitions for certification is the “officially released” date appearing in the opinion. In no event will any such motions be accepted before the “officially released” date.

All opinions are subject to modification and technical correction prior to official publication in the Connecticut Reports and Connecticut Appellate Reports. In the event of discrepancies between the electronic version of an opinion and the print version appearing in the Connecticut Law Journal and subsequently in the Connecticut Reports or Connecticut Appellate Reports, the latest print version is to be considered authoritative.

The syllabus and procedural history accompanying the opinion as it appears on the Commission on Official Legal Publications Electronic Bulletin Board Service and in the Connecticut Law Journal and bound volumes of official reports are copyrighted by the Secretary of the State, State of Connecticut, and may not be reproduced and distributed without the express written permission of the Commission on Official Legal Publications, Judicial Branch, State of Connecticut.

WILLIAM H. HONAN ET AL. v. JOSEPH
DIMYAN ET AL.
(AC 22587)

Foti, Bishop and Hennessy, Js.

Argued April 28—officially released May 20, 2003

Plaintiff's appeal from the Superior Court in the judicial district of Danbury, *White, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

STATE OF CONNECTICUT v. JOSE RAMOS
(AC 23327)

Foti, Bishop and Hennessy, Js.

Argued April 28—officially released May 20, 2003

Defendant's appeal from the Superior Court in the judicial district of Fairfield, *Hauser, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

STELLA CHERTKOVA v. CONNECTICUT GENERAL
LIFE INSURANCE COMPANY
(AC 23305)

Lavery, C. J., and West and Stoughton, Js.

Argued April 28—officially released May 20, 2003

Plaintiff's appeal from the Superior Court in the judicial district of New Britain, *Burger, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

MYROSLAW DRAGAN ET AL. v. STAMFORD
HOSPITAL
(AC 17272)

Lavery, C. J., and West and Stoughton, Js.

Argued April 28—officially released May 20, 2003

Plaintiff's appeal from the Superior Court in the judicial district of Stamford-Norwalk, *Nadeau, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

NANCY LEWIS v. STATE OF CONNECTICUT
(AC 23536)

Schaller, West and Dupont, Js.

Submitted on briefs May 2—officially released May 20, 2003

Plaintiff's appeal from the Superior Court in the judicial district of Litchfield, *Cremins, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

GEORGE HAWKINS *v.* COMMISSIONER OF
CORRECTION
(AC 22662)

Schaller, West and Dupont, Js.

Submitted on briefs May 2—officially released May 20, 2003

Petitioner's appeal from the Superior Court in the
judicial district of New Haven, *Levine, J.*

Per Curiam. The appeal is dismissed.

STANLEY ARRINGTON *v.* COMMISSIONER OF
CORRECTION
(AC 22716)

Schaller, West and Dupont, Js.

Submitted on briefs May 2—officially released May 20, 2003

Petitioner's appeal from the Superior Court in the
judicial district of New London, *Hon. Joseph J. Purtill,*
judge trial referee.

Per Curiam. The appeal is dismissed.

STATE OF CONNECTICUT *v.* RAFAEL MARTINEZ
(AC 22510)

Dranginis, Bishop and West, Js.

Argued May 5—officially released May 20, 2003

Defendant's appeal from the Superior Court in the
judicial district of New Britain, geographical area num-
ber fifteen, *Schuman, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

JULIA E. REYES *v.* COMMISSIONER OF CHILDREN
AND FAMILIES ET AL.
(AC 22620)

Dranginis, Bishop and Hennessy, Js.

Submitted on briefs May 2—officially released May 20, 2003

Plaintiff's appeal from the Superior Court in the judi-
cial district of Fairfield, *Rush, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

GABRIEL KENNETH SIMMONS *v.* COMMISSIONER
OF CORRECTION
(AC 23044)

Lavery, C. J., and Bishop and Hennessy, Js.

Submitted on briefs May 2—officially released May 20, 2003

Petitioner's appeal from the Superior Court in the
judicial district of Danbury, *Ginocchio, J.*

Per Curiam. The appeal is dismissed.

SOTAVENTO CORPORATION *v.* MORNINGSIDE
PARTNERS LIMITED PARTNERSHIP
(AC 23204)

Lavery, C. J., and Dranginis and Peters, Js.

Argued May 1—officially released May 20, 2003

Defendant's appeal from the Superior Court in the
judicial district of Fairfield, *Nadeau, J.*

Per Curiam. The judgment is affirmed.

THOMAS D. LEE *v.* AXIOM LABORATORIES,
INC., ET AL.
(AC 21622)

Dranginis, Bishop and Hennessy, Js.

Submitted on briefs May 2—officially released May 20, 2003

Defendant William A.G. Mackey's appeal from the
Superior Court in the judicial district of Hartford,
Peck, J.

Per Curiam. The judgment is affirmed.
